

# 福音の園だより

平成十八年度「高齢者雇用優良事業所 協会会長賞」受賞  
TBSラジオ『メイコのいきいきモーニング』取材紹介施設  
介護保険事業者指定 一七〇四〇一三八二  
350・0016 埼玉県川越市木野目一八七八番地一  
特定非営利活動法人 福音の園・埼玉事務局  
☎049・230・1111(FAX230・1112)

## 杉澤ホーム長「社会福祉事業功労者」表彰

特定非営利活動法人 福音の園・埼玉 理事長 鎌田 光昭  
十一月二日、平成十九年度川越市社会福祉大会に  
おいて、杉澤ホーム長が大会会長表彰されました。  
今から五年前、有志が集まり、社会福祉の向上に  
寄与することを目的に、認知症高齢者グループホー  
ム事業を計画しNPO法人を設立。三年前に「福音  
の園・川越」を開設し現在に至りました。この度の  
グッドニュースは、三年間の事業運営を通して、自  
主的・自発的な社会貢献活動であるNPO活動を広  
く社会に周知させた「功労者」としての受賞でした。

## 開園四年目、デイサービス事業開始

「共用型デイサービス」を、来る十二月二十日開  
始(認可予定)いたします。十一月一日より受付開始

名称 **デイサービス 福音の園・川越**  
利用定員 一日三人(共用型通所介護)  
利用資格 **要支援1〜要介護5迄の高齢者等**  
利用日 月曜〜金曜日(土日曜・祭日・年末年始除く)  
利用時間 午前九時四十五分〜午後四時迄

## 開園四年目を迎えて

### 右手に理念(愛)、左手にソロバンを

グループホーム 福音の園・川越 ホーム長 杉澤 卓巳  
社会福祉の教科書を開くと、戦前の民間慈善事  
業・児童養護事業の先駆者として、石井十次と岡  
山孤児院が必ずといっていいほど取り上げられ  
ている。日本の社会福祉の礎を築いたのはクリス  
チャンであった。クリスチャン事業者は、介護事  
業は「右手に聖書、左手にソロバンを！」と言っ  
たと言われる。介護保険制度化の現在では「右手  
に理念(愛)、左手にソロバン」と言える。

一年前の本誌で、『認知症とは言え、心置きな  
く過ごせるように配慮されているか。』利用者優  
先・業務工夫」がいつの間にか、「業務優先・利用  
者」の次になつていないか。「それがあなたの親  
だつたらどうする?」「家族は望んでいるの?」

「あなたが当事者だつたらどうする?」 ケアの  
仕方にスタッフが答えを出すのではなく、ケアの  
答えはご利用者が出すものだという事。真のケ  
アは「手早さ」「やりやすさ」「システム化」「組織  
化」の中にはなく、「利用者お一人ひとりの心の中  
にある」ことをスタッフ一同再確認し、さらなる  
介護の質向上を目指してまいります。』と記した。

あれから一年経ち、リスクマネージャーとして、  
「リーダーは、右手に確かな理念(愛)をしつかり  
握っていないと、健全な運営(経営)が成り立たな  
い」ということを、介護保険事業を巡って世間を  
騒がせている事例から痛感させられている。

右手に持つべきものは、順法倫理観に基づいた  
理念(愛)であることが認識できず、左手のソロバ  
ンだけでは心細くなり、空手(手ぶら)になった右

手もソロバンを握った。両手にソロバンを持った  
がため、バランスを崩し「事業の為の福祉」へと変  
質し、「営利最優先・利用者置き去り」にされた。  
その結果、相次いだ虚偽申請、常態化していた不  
正請求など、倫理欠落の運営(経営)の果てが介護  
保険事業からの「退場勧告」だった。

開園四年目を迎え、確かな援助技術に基づいた  
「心に触れる優しい支援の実践」、福音に基づいた  
「希望への支援の実践」を運営理念として、日々  
「生活作りのお手伝い」「動きたくなる環境作り」  
「園芸療法活動」「音楽療法活動」をさらに深め、  
充実、向上させてまいります。

### スタッフ紹介

#### 求めているのは「肌身の愛情」

いつの頃からか、人の役に立ちたいという思い  
を強く抱くようになりました。しかし持ち合わせ  
ているのは健康な体だけ。こんな自分に何が出来  
る? そんな中、心を惹き付けられたのが高齢者  
介護でした。実際に現場で目にしたのは、誰かの  
介護がなければ生きてゆかれない高齢者の姿。  
日々この仕事の必要性を痛感しています。人が老  
いて強く求めているものはお金や物ではなく「肌  
身の愛情」。うわべだけでは心を通じた介護  
を心掛けていきます。(一階介護職 K・M)

#### 【開園三周年記念バザーの御礼】

木野目四地区自治会長様宛、チラシ回覧を依頼  
して迎えた十月二十七日(土)、九時半開店バザー。  
近隣の方々はじめ、ご家族の皆様にご来店いた  
だきました。また、バザー用品を多数提供下さい  
ました皆様様に心から御礼申し上げます。

#### 御礼

カボチャ、他 富樫 農園様(北海道共和町)